



## Lecziun 28 – Modul F

Il conjunctiv (preschent)

Rait didactica		Capacitads linguistica				
Levels linguistics		Cuntegn dal text				
		Cuntegn dal pled				
		Furma da la frasa				
		Furma dal pled				
		Segn e sun				
		Musica				
		Diever				

- Accent da la lecziu
- Vegg era tractà



### Cuntegn

- Il conjunctiv (preschent)



### Finamira

- PDCs taidlan in text e respondan en scrit a dumondas da chapientscha.
- PDCs san furmar il conjunctiv ed al applitgar correctamain en scrit.



### Material existent

- Xena Ruinatscha, Crimis da Manfred Veraguth, coediziun dal Radio Rumantsch e da la Lia Rumantscha, Cuira, 2005



## Exercizi 1

**Legia las dumondas sutvart. Taidla alura l'episoda da Xena Ruinatscha ,il plaz striunà e las respunda silsuenter en scrit. Correctura en il plenum.**

- 1) Cura han lieu ils eveniments misterius?

---

---

- 2) Co sa cloma l'inserat che Baseli, il gidanter da la detectiva Xena, ha publitgà en la gasetta?

---

---

- 3) Pertge è la racheta da Baseli magica e co sa cloma ella?

---

---

- 4) Cura e co svanescha la laina mintgamai?

---

---

- 5) Pertge èsi insumma vegnì uschè lunsch?

---

---

- 6) Tge fiss probablamain capità, sche l'emploià communal n'avess betg clamà per agid Xena?

---

---



## Exercizi 2

**Cumplettescha las largias cun il verb en la parantesa!**

I vegn ditg ...

... ch'el na \_\_\_\_\_ (dastgar) betg pli firmar per motivs da sanadad.

... ch'ins \_\_\_\_\_ (far) quai oz uschia.

... ch'ella \_\_\_\_\_ (avair) dumandà, sch'ins \_\_\_\_\_ (stuair) vairamain lavurar adina.

... ch'ins \_\_\_\_\_ (vegnir) ad intervegnir la nova en ils proxims dis.

... che ti \_\_\_\_\_ (savair) raquintar uschè bain sgnoccas.

... che en quest'interpresa \_\_\_\_\_ (lavurar) ins savens enfin la saira tard.

... ch'els \_\_\_\_\_ (ir) la dumengia gugent in toc a spass.

... che gnanc en las vacanzas na \_\_\_\_\_ (pudair) ins adina far mo quai ch'ins \_\_\_\_\_ (vulair).

... che nus \_\_\_\_\_ (sentir) la primavaira quasi tut l'onn.

... che quai \_\_\_\_\_ (esser) modern, era sch'i na \_\_\_\_\_ (plaschair) forsa betg a mintgin.

... ch'il postin dal vitg vischinant \_\_\_\_\_ (leger) inqual giadas las cartas postalas da ses clients.

... che jau na \_\_\_\_\_ (duair) betg prender tut a cor.



## Exercizi 3

**Il plaz striunà**

Ch'igl era prest il prim d'avust, hai jau remartgà, cura che Baseli ha clamà mai en ses biro. El stoppia mussar insatge, ed i pareva dad esser ina chaussa zunt interessanta, Baseli era numnadaman tut alterà.

**Baseli:** N'è quai betg fantastic?

**Xena:** Ma tge pomai è fantastic?

**Baseli:** Là, sin maisa, sa chatta mia racheta dal prim d'avust! Igl è il model X4-C5, ins numna questa racheta era la racheta Harry Potter, perquai ch'ella è magica!

**Xena:** Ti laschas ir rachetas il prim d'avust? Quai n'avess jau betg pensà da tai!

**Baseli:** Na, atgnamain na lasch jau betg ir rachetas, ma jau n'hai betg pudì resister da cumprar la racheta Harry Potter.

Baseli ha anc raquintà in quart d'ura da questa racheta magica – magica, perquai che mintgina saja autra, ed en mintga cas sensaziunala. Rachetas n'interessavan betg mai, ma jau hai tuttina tadlà las paraulas da Baseli ... jau n'aveva nagut auter da far. Era detectivas sentan il temp da vacanzas.

I n'è dentant stà nagut cun ir a far bogn il suentermezdi. In emploià communal ha telefonà, el duvrava mes agid. I n'ha dà nagut auter che da ma metter sin via en direcziun d'in bajetg grisch, enstagl da pudair far bogn en l'aua frestga.

**Client:** Sco che Vus savais forsa avain nus mintg'onn in bel lieu dal prim d'avust - e quai vulain nus era porscher quest onn. E jau hai legì Voss inserat: Es fin culiez en la buatscha, cloma Xena Ruinatscha ...

**Xena:** Gea, gea, quai ha mes collega, quest sterl, publitgà en la gasetta. Co poss jau gidar? Jau sun detectiva e betg lavurera da guaud!

**Client:** Nus duvrain era Voss servetschs da detectiva. Nossa laina per il lieu dal prim d'avust svanescha adina!

**Xena:** Laina che svanescha è propi laina extraordinaria!

**Client:** Trais giadas avain nus ussa già fatg in bel mantun en il lieu nua ch'il lieu duai arder - mo l'auter di è la laina mintgamai svanida. Noss lavurer communal ha observà tut duas giadas, ed el ha ditg che la laina svaneschia simplamain uschia – quest plaz è striunà! Nagin na ristga pli da s'avischinat al lieu!

Mes client pareva da crair ch'il plaz seja striunà. Ma jau era persvadida ch'i deva in'altra explicaziun che magia: insatgi stueva engular la laina.

**Il plaz striunà**

Transfurma ils discurs directs en discurs indirects. Schlia l'exercizi en scrit ed al curregia alura en il plenum.

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---



## Grammatica 1

**Il conjunctiv (preschent)**

Las **furmazins dal conjunctiv** enconusch'ins vi dal fatg, ch'ellas cuntegnan en tut las desinenzas da tut ils temps in -i- tar ils verbs regulars.

jau gidia, ti gidias, el gidia, nus gidian, vus gidias, els gidian  
jau vendia, ti vendias, el vendia, nus vendian, vus vendias, els vendian



Il **conjunctiv preschent** vegn furmà cun il tschep dal conjunctiv ch'è identic cun il tschep da la 1.-3. sg. ind. dals verbs regulars. Latiers vegnan il segn modal -i- e las desinenzas ch'en per part differentas da quellas da l'indicativ preschent (1. sg.: *jau gidia* - che *jau gidiā*; 1./2. pl. *nus gidiān* - che *nus gidiān*; *vus gidiās* - che *vus gidiās*). La furmaziun è damai: tschep dal conjunctiv + segn modal + desinenza = *gid + i + -a, -as, -a, -an, -as, -an*.

conj. prs.	1. conjugaziun	2. conjugaziun	3. conjugaziun	4. conjugaziun
	<i>gidar</i>	<i>temair</i>	<i>vender</i>	<i>partir</i>
<i>che jau</i>	<u><i>gidia</i></u>	<u><i>temia</i></u>	<u><i>vendia</i></u>	<u><i>partia</i></u>
<i>che ti</i>	<u><i>gidias</i></u>	<u><i>temias</i></u>	<u><i>vendias</i></u>	<u><i>partias</i></u>
<i>ch'el/ella</i>	<u><i>gidia</i></u>	<u><i>temia</i></u>	<u><i>vendia</i></u>	<u><i>partia</i></u>
<i>che nus</i>	<u><i>gidian</i></u>	<u><i>temian</i></u>	<u><i>vendian</i></u>	<u><i>partian</i></u>
<i>che vus</i>	<u><i>gidias</i></u>	<u><i>temias</i></u>	<u><i>vendias</i></u>	<u><i>partias</i></u>
<i>ch'els/ellas</i>	<u><i>gidian</i></u>	<u><i>temian</i></u>	<u><i>vendian</i></u>	<u><i>partian</i></u>

La conjugaziun è identica en tut las classas. L'accent è adina sin il tschep. Ils verbs alternants preschentan damai en il conjunctiv la varianta accentuada dal tschep (p.ex. *purtár* - *che jau pórtia*), ed ils conjunctivs dals verbs cun infix la furma cun -esch- (p.ex. *gratulár* - *che jau gratuléschia*).

Il **conjunctiv** vegn duvrà en emprima lingia en proposiziuns subordinadas ed è dependent dal verb da la proposiziun principala u dad auters pleds ch'al precedan.

*Jau crai ch'els chantian bain.*

*Ella ha ditg ch'els gjajan damaun en vacanzas.*

*El è parti senza che jau sappia.*

En proposiziuns principales è il conjunctiv fitg rar. Là po el vegnir duvrà per exprimer giavischs u intimaziuns.

*Tia veglia daventia.*

*Ins veglia respectar la zona da silenzi!*

Las furmas dal **conjunctiv perfect** expriman l'anterioritat da la proposiziun subordinada envers la proposiziun principala.

*El manegia che ti hajas sunà stupent.*

*El ha ditg che ti sajas stà da giuven in onn en l'America.*



Il pli savens vegn il conjunctiv duvrà en il **discurs indirect**.

*Ella ha ditg ch'els giajan damaun en vacanzas.*

En il discurs indirect ston ins savens era adattar las persunas ed ils pronomi a la nova perspectiva.

- discurs direct:

*Ella ha ditg: "Jau vom pli gugent cun skis."*

*Il bab ha ditg: "Ti has da far l'emprim ils pensums."*

- discurs indirect:

*Ella aveva ditg ch'ella giaja pli gugent cun skis.*

*Il bab ha ditg che jau haja da far l'emprim ils pensums.*

**Dumondas e cumonds** han ina furma speziala en il discurs indirect:

#### dumondas

- discurs direct:

*Ella ha dumandà: "Vulais era in biscuit?"*

*Il scolast ha dumandà: "Tgi vul cumenzar?"*

- discurs indirect (cun **sche** u in **pled interrogativ + che**):

*Ella ha dumandà, sche nus veglian era in biscuit.*

*Il scolast ha dumandà, tgi che veglia cumenzar.*

#### Dumondas indirectas che vegnan introducidas d'ina conjuncziun:

**sche** Jau na sai betg, sch'el vegn.

**co che** Jau na sai betg, co ch'el ha num.

**quant che** Jau na sai betg, quant ch'el gudogna.

**cura che** Jau na sai betg, cura ch'el vegn.

**nua che** Jau na sai betg, nua ch'ella va.

**pertge che** Jau na sai betg, pertge ch'el è qua.

#### cumonds

- discurs direct:

*La mamma ha ditg: "Va vi tar l'onda Nesa cun quest satget!"*

- discurs indirect (cun il conjunctiv preschent dal verb modal *duair* + *infinitiv* u, pli frequent, simplamain cun *da* + *infinitiv*):

*La mamma ha ditg che jau duaja ir vi tar l'onda Nesa cun quest satget.*

*La mamma ha ditg dad ir vi tar l'onda Nesa cun quest satget.*



## Il pronom indefinit 'ins' suenter il verb

### Verbs auxiliars e modals

#### conjunctiv

avant il verb	suenter il verb
<i>ins haja</i>	<i>hajan ins</i>
<i>ins saja</i>	<i>sajan ins</i>
<i>ins duaja</i>	<i>duajan ins</i>
<i>ins possia</i>	<i>possian ins</i>
<i>ins sappia</i>	<i>sappian ins</i>
<i>ins stoppia</i>	<i>stoppian ins</i>
<i>ins giaja</i>	<i>gajan ins</i>
<i>ins vegnia</i>	<i>vegnian ins</i>
<i>ins veglia</i>	<i>veglia ins</i>

## Il pronom indefinit 'i/igl' suenter il verb

### Verbs auxiliars e modals

#### conjunctiv

avant il verb	suenter il verb
<i>igl haja</i>	<i>haja</i>
<i>i saja</i>	<i>saja</i>
<i>i duaja</i>	<i>duaja</i>
<i>i possia</i>	<i>possia</i>
<i>i sappia</i>	<i>sappia</i>
<i>i stoppia</i>	<i>stoppia</i>
<i>i giaja</i>	<i>gajia</i>
<i>i vegnia</i>	<i>vegnia</i>
<i>i veglia</i>	<i>veglia</i>

#### Remartga:

Il pronom *i/igl* croda adina en il conjunctiv suenter il verb. Sch'i vegn duvrà in pronom en questa successiun, pon ins duvrar il pronom *quai*: *haja quai, saja quai, dettia quai* euv.



## Soluziun, Exercizi 1

**Legia las dumondas sutvar. Taidla alura l'episoda da Xena Ruinatscha ,il plaz striuna' e las respunda silsuenter en scrit. Correctura en il plenum.**

- 1) Cura han lieu ils eveniments misterius?

Ils eveniments misterius han lieu curt avant il prim d'avust.

- 2) Co sa cloma l'inserat che Baseli, il gidanter da la detectiva Xena, ha publitgà en la gasetta?

Es fin culiez en la buatscha, cloma Xena Ruinatscha.

- 3) Pertge è magica la racheta da Baseli e co sa cloma ella?

La racheta Harry Potter, il model X4-C5, è magica perquai che mintgina è autra.

- 4) Cura e co svanescha la laina mintgamai?

La laina svanescha mintgamai la notg, perquai ch'ils dus lavurers che la mantunan la damaun allontaneschan ella mintgamai cura ch'igl è stgir.

- 5) Pertge èsi insumma vegni uschè lunsch?

Ils lavurers abitan gist sper il plaz, nua ch'i vegn festivà onn per onn il prim d'avust. Perquai ch'els na pudevan betg pli supportar la canera, oravant tut betg quella da las rachetas che vegniva mintg'onn pli gronda, vulevan els ch'il fieu dal prim d'avust vegnia fatg en in auter lieu.

- 6) Tge fiss probablamain capità, sche l'emploià communal n'avess betg clamà per agid Xena?

Ils responsabels avessan probablamain carti als lavurers ch'il plaz seja striunà, avessan tschertgà in auter lieu per far il fieu dal prim d'avust ed ils dus lavurers avessan cuntanschì lur finamira.



## Soluziun, Exercizi 2

**Cumplettescha las largias cun il verb en la parantesa!**

I vegn ditg ...

... ch'el na **dastgia** (dastgar) betg pli fimar per motivs da sanadad.

... ch'ins **fetschia** (far) quai oz uschia.

... ch'ella **haja** (avair) dumandà, sch'ins **stopbia** (stuair) vairamain lavurar adina.

... ch'ins **vegnia** (vegnir) ad intervegnir la nova en ils proxims dis.

... che ti **sappias** (savair) raquintar uschè bain sgnoccas.

... che en quest'interpresa **lavurian** (lavurar) ins savens enfin la saira tard.

... ch'els **gajan** (ir) la dumengia gugent in toc a spass.

... che gnanc en las vacanzas na **possian** (pudair) ins adina far mo quai ch'ins **veglia** (vulair).

... che nus **sentian** (sentir) la primavaira quasi tut l'onn.

... che quai **saja** (esser) modern, era sch'i na **plaschia** (plaschair) forsa betg a mintgin.

... ch'il postin dal vitg vischinant **legia** (leger) inqual giadas las cartas postalas da ses clients.

... che jau na **duaja** (duair) betg prender tut a cor.



## Soluziun, Exercizi 3 (proposta)

**Metta las lingias grassas en il discurs indirect. Schlia l'exercizi en scrit ed al curregia alura en il plenum.**

Baseli dumonda Xena, sche quai na **saja** betg fantastic.

Xena dumonda alura Baseli, tge che **saja** pomai fantastic.

Baseli respunda che là sin maisa **sa chattia** sia racheta dal prim d'avust, ch'i **saja** il model X4-C5 e ch'ins **numnia** questa racheta era la racheta Harry Potter, perquai ch'ella **saja** magical!

Xena constatescha tut surstada che Baseli **laschia** ir rachetas il prim d'avust e ch'ella n'**avessi** betg pensà quai dad el!

Baseli la respunda ch'el na **laschia** atgnamain betg ir rachetas, ma ch'el n'**haja** betg pudì resister da cumprar la racheta Harry Potter.

Il client ha ditg a Xena che, sco quai ch'ella **sappia** forsa, **hajan** els mintg'onn in bel lieu dal prim d'avust - e ch'els **veglan** era porscher quai quest onn e ch'el **haja** legì ses inserat che **dia** che sch'ins **saja** fin culiez en la buatscha, **duajan** ins clamar Xena Ruinatscha...

Xena ha ditg gea, gea, che ses collega, quest sterl, **haja** publitgà quai en la gasetta. Alura ha ella dumandà co ch'ella **possia** gidar, ch'ella **saja** la finala detectiva e betg lavurera da guaud!

Il client l'ha ditg ch'els **dovrian** era ses servetschs da detectiva, (perquai) che lur laina per il lieu dal prim d'avust **svaneschia** adina!

Xena ha ditg che laina che **svaneschia** **saja** propi laina extraordinaria!

Il client ha raquintà ch'els **hajan** ussa gia fatg trais giadas in bel mantun en il lieu nua ch'il lieu **duaja** arder – mo che l'auter di **saja** la laina mintgamai svanida, che lur lavurer communal **haja** observà tut duas giadas, e ch'el **haja** ditg che la laina **svaneschia** simplamain uschia – che quest plaz **saja** striunà e che nagin na **ristgia** pli da s'avischinat al lieu!